

Instrucțiuni generale de utilizare a produsului
Általános használati utasítás

Scaunele de birou și fotoliile trebuie folosite conform destinației și cu atenția cuvenită. Utilizarea scaunului în orice alt mod (în picioare, în genunchi, așezarea pe cotiere etc.) este periculoasă și poate duce la accidentare.

Az irodai székeket rendeltetésszerűen és kellő gondossággal kell használni. A szék bármilyen más módon történő használata (székre felállni, térdelni, karfára ülni stb.) balesetveszélyes.

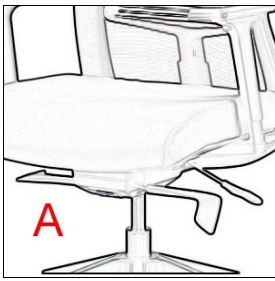
- Înălțimea și adâncimea scaunului trebuie ajustate la înălțimea utilizatorului.
Az ülés magasságát és mélységét a felhasználó magasságához kell igazítani.
- Spătarul trebuie să susțină în mod constant coloana vertebrală a utilizatorului.
A háttámlának folyamatosan meg kell támasztania a felhasználó gerincét.
- Se recomandă schimbarea frecventă a pozițiilor, timp în care scaunul se mișcă odată cu mișcarea persoanei așezate.
Ajánlott a gyakori helyváltoztatás, amelynek során a szék követi a felhasználó mozgását.
- Când îndepărtați orice murdărie de pe tapițerie, utilizați numai lichide de curățare blânde.
A kárpiton lévő szennyeződések eltávolításához csak enyhe tisztítószereket szabad használni.
- Orice agenți pe bază de săpun sunt cei mai potriviți pentru curățarea elementelor din plastic.
A szék műanyag elemeinek tisztításához a legalkalmasabb tisztítószerek a szappan alapú tisztítószerek.
- Deteriorările mecanice cauzate în timpul utilizării scaunelor nu sunt considerate un defect al produsului.
A székek használata során keletkezett mechanikai sérülések nem minősülnek termékhibának.
- **NOTĂ:** orice reparații legate de înlocuirea pieselor mecanice și amortizoarelor pot fi efectuate numai de personal specializat.
FIGYELEM: a mechanikus alkatrészek és lengéscsillapítók cseréjével járó javításokat csak szakképzett személyzet végezheti.

Exploatare
Használat

- Protejați împotriva razelor directe ale soarelui, ploii și umezelii.
Védje a közvetlen napfénytől, esőtől és nedvességtől.
- Protejați materialul de tapițerie împotriva murdăriei, cum ar fi grăsimea, transpirația, grăsimea etc.
Dacă este murdară, utilizați agenți de curățare corespunzători.
Védje a kárpiczövetet az olyan szennyeződésektől, mint a zsír, izzadság, kenőanyagok stb.
Szennyeződés esetén használjon megfelelő tisztítószereket.
- Produsul trebuie aspirat cel puțin o dată pe an.
A terméket évente legalább egyszer ki kell porszívózni.
- Setați scaunul la o astfel de înălțime încât cotierele să nu lovească biroul/blatul mesei în timpul utilizării.
A széket olyan magasságba kell állítani, hogy a karfák használat közben ne ütközzenek az íróasztal/asztal lapjához.
- Roțile dure sunt folosite pentru suprafețe moi (covoare, covoare).
A puha felületekre (szőnyegpadlók, szőnyegek) kemény görgőket kell használni.
- Rotile moi sunt folosite pentru podele dure (panouri, parchet, gresie, PVC).
A puha görgők kemény padlókhoz (laminált padló, parketta, padlócsempe, PVC) használatosak.
- Vă recomandăm să folosiți tampoane de plastic sub scaune pentru a proteja covorul și panourile de podea.
A padlószőnyeg és a laminált padlók védelme érdekében műanyag székalátét használatát javasoljuk.



Scaunul este destinat pentru persoane cu o greutate de până la 130 kg și pentru utilizare 8/24 ore.
A széket 130 kg-ig terjedő testsúlyú felhasználók számára és 8/24 órás munkavégzésre tervezték.



A – Înălțimea scaunului
A – Ülésmagasság

Micșorarea înălțimii:

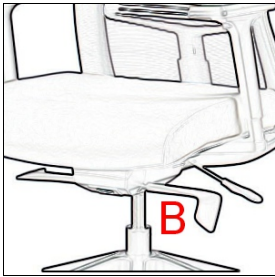
A magasság csökkentése:

- stai pe scaun
- üljön le az ülésre
- trageți pârghia în jos
- húzza le a kart
- eliberarea pârghiei la înălțimea dorită va seta poziția curentă
- a kar kívánt magasságban történő elengedésével beállítja az aktuális pozíciót

Mărirea înălțimii:

A magasság növelése:

- ridicăți-vă de pe scaun
- álljon fel a székből
- trageți pârghia în jos
- húzza le a kart
- eliberarea pârghiei la înălțimea dorită va seta poziția curentă
- a kar kívánt magasságban történő elengedésével beállítja az aktuális pozíciót



B – Unghiul de înclinare al spătarului și al scaunului
B – A háttámla és az ülés dőlésszöge

Activați mecanismul prin rotirea pârghiei în sus

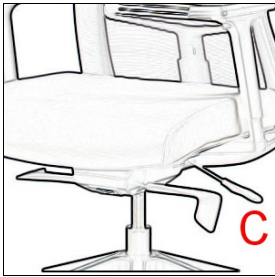
Aktiválja a mechanizmust a kar felhúzásával

Aplicați presiune pe spătar până când se obține înclinarea dorită

Nyomja hátra a háttámlát a kívánt dőlésszög eléréséig

Rotiți pârghia în jos pentru a seta spătarul în poziția dorită

Nyomja le a kart a háttámla beállításához



C – Adâncimea scaunului
C – Ülésmélység

Așezați-vă pe scaun

Üljön le az ülésre

Trageți pârghia în sus

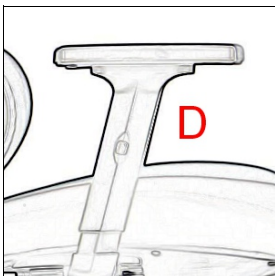
Húzza fel a kart

Setați adâncimea corespunzătoare a scaunului

Állítsa be a kívánt ülésmélységet

Eliberarea manetei va seta poziția curentă

A kar elengedésével beállítja az aktuális pozíciót



D – Înălțimea cotierei
D – A karfa magassága

Apăsăți butonul din exteriorul cotierei

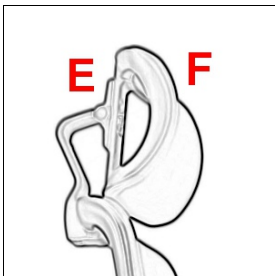
Nyomja meg a karfa külső oldalán lévő gombot

Setați înălțimea dorită

Állítsa be a kívánt magasságot

Eliberați butonul

Engedje el a gombot



E – Înălțimea tetierei
E – A fejtámla magassága

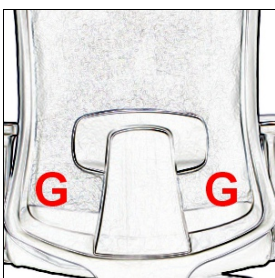
Prindeți tetiera și glisați-o în sus sau în jos până la înălțimea dorită

Fogja meg a fejtámlát és emelje fel vagy nyomja le a kívánt magasság beállításához

F – Unghiul tetierei
F – A fejtámla szöge

Apucați tetiera și reglați unghiul corespunzător

Fogja meg a fejtámlát és állítsa be a kívánt szögbe



G – Înălțimea suportului lombar
G – A deréktámasz magassága

Țineți piesa centrală de sprijin lombar cu ambele mâini la capete

Fogja meg két kézzel a deréktámasz középső elemének két végét

Pentru a seta înălțimea corespunzătoare, deplasați elementul uniform în sus sau în jos

A megfelelő magasság beállításához egyenletesen mozgassa fel vagy le az elemet